

校点横排  
简化字本

# 李鴻章全集



时代文艺出版社

校点 横排 简化字本

# 李鴻章全集

第十册：电

稿（光绪十五年四月十八日——光绪二十一年二月十三日）

时代文艺出版社

## 编辑工作委员会

主任：邱迎春  
副主任：周殿龙            宁  波  
委员：王安节            王  学  
          李长仁            栾兆鹏

### 第十册

主  编：张树卿            魏延山  
副主编：杨宝忠  
参  编：王凤春            张雅娟  
          孙素云

## 目 录

## 电 稿

## 卷十一

复醇邸	光绪十五年四月十八日巳刻	5659
醇邸来电	光绪十五年四月十九日巳刻到	5659
复醇邸	光绪十五年四月十九日午刻	5659
寄海署	光绪十五年四月十九日未刻	5660
醇邸来电	光绪十五年四月二十日巳刻到	5660
复醇邸	光绪十五年四月二十日申刻	5661
川督等致译署	光绪十五年四月二十一日未刻到	5661
醇邸来电	光绪十五年四月二十二日未刻到	5661
复醇邸	光绪十五年四月二十二日未刻	5662
醇邸来电	光绪十五年四月二十二日戌刻到	5662
复醇邸	光绪十五年四月二十三日巳刻	5662
寄译署	光绪十五年四月二十三日未刻	5663
醇邸来电	光绪十五年四月二十三日申刻到	5663
复醇邸	光绪十五年四月三十日辰刻	5663
醇邸来电	光绪十五年五月初一日巳刻到	5664

复醇邸	光緒十五年五月初二日申刻	5664
复船政裴	光緒十五年五月初三日酉刻	5664
粵督张香帅来电	光緒十五年五月初四日戌刻到	5664
复粵督张香帅	光緒十五年五月初五日辰刻	5665
寄朝鲜袁道	光緒十五年五月初十日辰刻	5665
沪局马道来电	光緒十五年五月初十日亥刻到	5666
寄译署	光緒十五年五月十四日申刻	5666
复马道	光緒十五年五月十五日辰刻	5666
寄译署	光緒十五年五月十六日申刻	5667
寄译署	光緒十五年五月十七日申刻	5667
寄朝鲜袁道	光緒十五年五月十九日酉刻	5667
寄译署	光緒十五年五月二十日辰刻	5668
寄海署	光緒十五年五月二十日亥刻	5668
寄刘公岛丁提督吴镇	光緒十五年五月二十日亥刻	5669
寄译署	光緒十五年五月二十一日申刻	5669
上海龚道来电	光緒十五年五月二十二日酉刻到	5669
复龚道	光緒十五年五月二十二日酉刻	5670
寄译署	光緒十五年五月二十三日亥刻	5670
寄译署并吉林长将军	光緒十五年五月二十七日酉刻	5670
寄烟台盛道	光緒十五年五月二十九日辰刻	5670
寄水师丁提督等	光緒十五年五月二十九日辰刻	5671
寄朝鲜袁道	光緒十五年五月二十九日巳刻	5671
寄译署	光緒十五年五月二十九日巳刻	5671
寄朝鲜袁道	光緒十五年五月二十九日亥刻	5672
寄译署	光緒十五年五月二十九日亥刻	5672
寄译署	光緒十五年六月初一日亥刻	5673
寄译署	光緒十五年六月初一日亥刻	5673
寄朝鲜袁道	光緒十五年六月初一日亥刻	5674

寄译署	光绪十五年六月初二日巳刻	5674
袁道来电	光绪十五年六月初二日申刻到	5674
复朝鲜袁道	光绪十五年六月初二日酉刻	5674
寄朝鲜袁道	光绪十五年六月初三日午刻	5675
袁道来电	光绪十五年六月初四日巳刻到	5675
寄朝鲜袁道	光绪十五年六月初四日午刻	5675
寄译署	光绪十五年六月初五日酉刻	5675
寄朝鲜袁道	光绪十五年六月初六日申刻	5676
袁道来电	光绪十五年六月初七日巳刻到	5676
袁道来电	光绪十五年六月十二日申刻到	5676
复朝鲜袁道	光绪十五年六月十二日申刻	5677
寄译署	光绪十五年六月十三日酉刻	5677
袁道来电	光绪十五年六月十四日巳刻到	5678
袁道来电	光绪十五年六月十四日酉刻到	5678
川督等致译署	光绪十五年六月十五日酉刻到	5679
寄译署	光绪十五年六月十六日午刻	5679
复盛道	光绪十五年六月十八日午刻	5679
寄署滇督谭序帅	光绪十五年六月十九日巳刻	5680
寄川督刘仲帅	光绪十五年六月二十一日申刻	5680
寄盛道	光绪十五年六月二十二日午刻	5680
寄译署	光绪十五年六月二十三日巳刻	5681
寄川督刘仲帅	光绪十五年六月二十三日申刻	5681
寄川督刘仲帅	光绪十五年六月二十九日酉刻	5682
寄译署	光绪十五年七月初五日酉刻	5682
寄译署	光绪十五年七月十五日巳刻	5682
寄译署	光绪十五年七月十七日巳刻	5683
寄朝鲜袁道	光绪十五年七月十七日巳刻	5683
寄朝鲜袁道	光绪十五年七月十八日戌刻	5684

寄吉林长将军	光緒十五年七月十八日戌刻	5684
依都统致译署	光緒十五年七月二十一日申刻到	5684
寄调鄂督张香帅	光緒十五年七月二十一日酉刻	5685
吉林长将军致译署	光緒十五年七月二十四日巳刻到	5685
寄朝鲜袁道	光緒十五年七月二十四日酉刻	5686
调鄂督张来电	光緒十五年七月二十六日辰刻到	5686
寄调鄂督张香帅	光緒十五年七月二十六日午刻	5687
寄译署	光緒十五年七月二十九日亥刻	5687
寄译署	光緒十五年八月初一日酉刻	5687
寄译署	光緒十五年八月初五日申刻	5688
译署致齐齐哈尔将军	光緒十五年八月初五日戌刻到	5688
寄译署	光緒十五年八月初七日午刻	5689
寄译署	光緒十五年八月初八日申刻	5689
寄译署	光緒十五年八月初九日巳刻	5689
寄译署	光緒十五年八月初九日酉刻	5690
寄朝鲜袁道	光緒十五年八月初九日酉刻	5690
寄华盛顿张使	光緒十五年八月十一日巳刻	5691
袁道来电	光緒十五年八月十一日酉刻到	5691
复朝鲜袁道	光緒十五年八月十一日酉刻	5691
复调鄂督张香帅	光緒十五年八月十一日戌刻	5691
复周署藩司	光緒十五年八月十四日午刻	5692
寄调鄂督张香帅	光緒十五年八月十八日申刻	5692
盛道致调鄂督张	光緒十五年八月十九日酉刻到	5692
寄伯兄粤督	光緒十五年八月二十日辰刻	5693
伯行来电	光緒十五年八月二十一日巳刻到	5693
寄伦敦使馆李经方	光緒十五年八月二十一日午刻	5694
醇邸来电	光緒十五年八月二十三日戌刻到	5694
复醇邸	光緒十五年八月二十四日巳刻	5694

寄伦敦刘使	光绪十五年八月二十八日申刻	5695
寄译署	光绪十五年八月三十日酉刻	5695
寄译署	光绪十五年九月十六日申刻	5695
寄译署	光绪十五年九月十六日申刻	5695
寄川督刘仲帅	光绪十五年九月二十日申刻	5696
醇邸来电	光绪十五年九月二十九日申刻到	5696
寄调鄂督张香帅	光绪十五年十月初一日巳刻	5696
寄译署	光绪十五年十月初四日巳刻	5697
寄译署	光绪十五年十月初四日午刻	5698
寄译署	光绪十五年十月初四日酉刻	5698
复调鄂督张香帅	光绪十五年十月初七日巳刻	5699
寄烟台盛道	光绪十五年十月初七日未刻	5699
寄船政裴	光绪十五年十月初七日亥刻	5699
寄烟台丁提督	光绪十五年十月初八日午刻	5700
寄调鄂督张香帅	光绪十五年十月初八日酉刻	5700
寄译署	光绪十五年十月初九日巳刻	5701
复调鄂督张香帅	光绪十五年十月初九日亥刻	5702
寄醇邸	光绪十五年十月初十日巳刻	5702
寄调鄂督张香帅	光绪十五年十月十八日午刻	5702
刘使致译署	光绪十五年十月十八日申刻到	5703
寄译署	光绪十五年十月十九日午刻	5703
寄译署	光绪十五年十月二十八日巳刻	5703
寄烟台盛道	光绪十五年十月二十八日午刻	5704
复醇邸	光绪十五年十一月初一日巳刻	5704
寄海署	光绪十五年十一月初五日午刻	5705
寄烟台盛道	光绪十五年十一月初七日巳刻	5705
寄烟台盛道	光绪十五年十一月初八日巳刻	5705
寄烟台盛道沪局马道等	光绪十五年十一月初十日午刻	5706



寄伯兄粤督	光绪十五年十一月十二日巳刻 .....	5706
复朝鲜袁道	光绪十五年十一月十三日酉刻 .....	5706
复伯兄粤督	光绪十五年十一月二十一日酉刻 .....	5707
寄船政裴	光绪十五年十一月二十二日酉刻 .....	5707
寄译署	光绪十五年十二月初一日巳刻 .....	5708
寄朝鲜袁道	光绪十五年十二月初一日午刻 .....	5708
寄译署	光绪十五年十二月初五日午刻 .....	5708
寄朝鲜袁道	光绪十五年十二月初五日酉刻 .....	5709
袁道来电	光绪十五年十二月初六日酉刻到 .....	5709
袁道来电	光绪十五年十二月初六日戌刻到 .....	5710
袁道来电	光绪十五年十二月初六日戌刻到 .....	5710
寄朝鲜袁道	光绪十五年十二月初七日巳刻 .....	5710
寄海署	光绪十五年十二月初八日酉刻 .....	5711
寄译署	光绪十五年十二月初九日亥刻 .....	5711
复盛道	光绪十五年十二月十一日未刻 .....	5711
寄海署	光绪十五年十二月十七日戌刻 .....	5712
伯兄粤督来电	光绪十五年十二月二十二日辰刻到 .....	5712
复伯兄粤督	光绪十五年十二月二十二日巳刻 .....	5712
寄伯兄粤督	光绪十五年十二月三十日午刻 .....	5713

## 卷十二

寄伯兄粤督	光绪十六年正月初二日申刻 .....	5714
寄伯兄粤督	光绪十六年正月初三日巳刻 .....	5715
寄伯兄粤督	光绪十六年正月初四日未刻 .....	5715
寄译署	光绪十六年正月初八日酉刻 .....	5715
袁道来电	光绪十六年正月初十日戌刻到 .....	5716
复朝鲜袁道	光绪十六年正月初十日戌刻 .....	5716

海署来电	光绪十六年正月初十日亥刻到	5717
寄海署	光绪十六年正月十一日辰刻	5717
寄鄂督张香帅	光绪十六年正月十一日巳刻	5717
寄译署	光绪十六年正月十一日巳刻	5717
寄译署	光绪十六年正月十一日亥刻	5718
寄译署	光绪十六年正月十二日酉刻	5718
寄译署	光绪十六年正月十二日戌刻	5718
寄译署	光绪十六年正月十三日巳刻	5719
寄译署	光绪十六年正月十三日申刻	5719
寄译署	光绪十六年正月十三日亥刻	5719
寄译署	光绪十六年正月十五日亥刻	5720
寄译署	光绪十六年正月十六日申刻	5720
寄伯兄粤督	光绪十六年正月二十日午刻	5720
寄伯兄粤督	光绪十六年正月二十一日午刻	5721
寄南洋曾沅帅	光绪十六年正月二十三日戌刻	5721
寄上海龚道马道等	光绪十六年正月二十五日亥刻	5721
寄译署	光绪十六年正月二十六日酉刻	5722
寄上海龚道	光绪十六年正月二十六日酉刻	5722
复朝鲜袁道	光绪十六年二月初三日酉刻	5723
寄伯兄粤督	光绪十六年二月初四日午刻	5723
寄江督粤督	光绪十六年二月初五日午刻	5723
寄柏林洪使	光绪十六年二月初五日亥刻	5724
寄伯兄粤督	光绪十六年二月初七日巳刻	5725
寄烟台盛道	光绪十六年二月初八日酉刻	5725
寄译署	光绪十六年二月初十日酉刻	5726
寄译署	光绪十六年二月初十日戌刻	5726
寄译署	光绪十六年二月十一日戌刻	5726
寄译署	光绪十六年二月十六日午刻	5727

寄译署	光绪十六年二月十六日午刻	5727
寄译署	光绪十六年二月十六日酉刻	5727
香港交水师总兵林泰曾等	光绪十六年二月十七日辰刻	5728
寄朝鲜袁道	光绪十六年二月十九日巳刻	5728
寄译署	光绪十六年二月二十日申刻	5729
户部来电	光绪十六年二月二十一日辰刻到	5729
寄户部	光绪十六年二月二十一日未刻	5729
寄译署	光绪十六年二月二十一日酉刻	5729
寄译署	光绪十六年二月二十二日巳刻	5730
寄译署	光绪十六年二月二十二日巳刻	5730
寄译署	光绪十六年二月二十二日酉刻	5730
寄译署	光绪十六年二月二十三日巳刻	5731
寄朝鲜袁道	光绪十六年二月二十三日未刻	5731
寄琿春副都统恩	光绪十六年二月二十三日戌刻	5731
寄烟台盛道	光绪十六年闰二月十一日午刻	5732
寄烟台盛道	光绪十六年闰二月十二日申刻	5732
复醇邸	光绪十六年闰二月二十八日巳刻	5733
醇邸来电	光绪十六年闰二月二十九日申刻到	5733
寄朝鲜袁道	光绪十六年三月初一日辰刻	5733
复醇邸	光绪十六年三月初三日巳刻	5734
寄译署海署	光绪十六年三月初四日午刻	5734
复台抚刘省帅	光绪十六年三月初四日午刻	5734
复鄂督张香帅	光绪十六年三月初五日辰刻	5735
复鄂督张香帅	光绪十六年三月初五日辰刻	5735
复伯兄粤督	光绪十六年三月初七日午刻	5736
寄福州裴船政	光绪十六年三月初九日申刻	5736
复福州裴船政	光绪十六年三月初十日巳刻	5736
寄朝鲜袁道	光绪十六年三月十三日酉刻	5736

寄上海聂道	光绪十六年三月十四日亥刻	5737
寄朝鲜袁道	光绪十六年三月十五日巳刻	5737
寄鄂督张香帅	光绪十六年三月十五日申刻	5737
寄驻俄英美日本各使	光绪十六年三月十五日酉刻	5738
复鄂督张香帅	光绪十六年三月十八日巳刻	5738
寄巴黎参赞陈季同	光绪十六年三月十九日午刻	5738
寄巴黎陈参赞	光绪十六年三月二十三日辰刻	5739
复海署	光绪十六年三月二十五日巳刻	5739
寄译署	光绪十六年三月二十六日亥刻	5739
复鄂督张香帅	光绪十六年四月初三日辰刻	5740
寄译署	光绪十六年四月初三日酉刻	5740
寄沈阳左统领宝贵	光绪十六年四月初四日酉刻	5741
盛京左统领来电	光绪十六年四月初五日午刻到	5741
寄译署	光绪十六年四月初六日酉刻	5741
复鄂督张香帅	光绪十六年四月十二日辰刻	5741
寄吉林交吴道炽昌周提督兰亭等	光绪十六年四月十二日辰刻	5742
寄上海龚臬司盛道聂道马道等	光绪十六年四月十二日酉刻	5742
寄朝鲜袁道	光绪十六年四月二十三日戌刻	5742
寄译署	光绪十六年四月二十四日亥刻	5743
寄朝鲜袁道	光绪十六年四月二十五日申刻	5743
寄译署	光绪十六年四月二十五日申刻	5743
寄译署	光绪十六年四月二十六日酉刻	5744
寄译署	光绪十六年四月二十六日戌刻	5744
寄译署	光绪十六年四月二十六日戌刻	5745
寄译署	光绪十六年四月二十七日辰刻	5745
寄译署	光绪十六年四月二十七日辰刻	5745

寄译署	光绪十六年四月二十七日亥刻	5745
寄译署	光绪十六年四月二十七日亥刻	5746
寄译署	光绪十六年四月二十八日午刻	5746
寄西班牙国都崔使	光绪十六年五月初三日申刻	5746
寄译署	光绪十六年五月初四日酉刻	5747
复醇邸	光绪十六年五月初十日辰刻	5747
寄朝鲜袁道	光绪十六年五月十二日巳刻	5747
袁道来电	光绪十六年五月十三日巳刻到	5748
袁道来电	光绪十六年五月十三日午刻到	5748
寄译署	光绪十六年五月十三日亥刻	5749
寄译署	光绪十六年五月十五日午刻	5749
寄译署	光绪十六年五月十五日戌刻	5749
寄译署	光绪十六年五月二十七日亥刻	5750
寄吉林长将军	光绪十六年六月初十日戌刻	5750
寄爱珥局速弟李道金镞	光绪十六年六月十三日辰刻	5750
寄各直省督抚藩	光绪十六年六月十五日午刻	5751
寄江督皖抚	光绪十六年六月十七日辰刻	5751
寄巴黎陈参赞	光绪十六年六月十八日午刻	5751
寄译署	光绪十六年六月二十日戌刻	5752
寄美京崔使	光绪十六年六月二十六日午刻	5752
陈参赞来电	光绪十六年六月二十六日亥刻到	5752
寄巴黎陈参赞	光绪十六年七月初三日申刻	5752
英京薛使来电	光绪十六年七月初四日酉刻到	5753
复伦敦薛使	光绪十六年七月初八日巳刻	5753
京局速送贤良寺李伯行	光绪十六年七月初九日未刻	5753
寄巴黎陈参赞	光绪十六年七月初十日未刻	5753
寄译署并吉林将军	光绪十六年七月十三日巳刻	5754
寄译署	光绪十六年七月十七日戌刻	5754

醇邸来电	光绪十六年七月十八日巳刻到	5754
复醇邸	光绪十六年七月十八日午刻	5755
寄译署	光绪十六年七月二十日辰刻	5755
寄译署	光绪十六年七月二十一日午刻	5755
寄译署	光绪十六年七月二十三日午刻	5756
寄东海关盛道营口关诚道	光绪十六年七月二十五日申刻	5756
寄译署	光绪十六年七月二十八日申刻	5757
寄译署	光绪十六年八月初二日巳刻	5757
寄译署	光绪十六年八月初二日巳刻	5757
寄译署	光绪十六年八月初二日午刻	5758
寄译署	光绪十六年八月初二日酉刻	5758
袁道来电	光绪十六年八月初三日申刻到	5759
复朝鲜袁道	光绪十六年八月初三日申刻	5759
寄译署	光绪十六年八月初四日酉刻	5759
复朝鲜袁道	光绪十六年八月初四日酉刻	5759
寄译署	光绪十六年八月初六日酉刻	5760
丁提督来电	光绪十六年八月初九日未刻到	5760
黑河屯速寄漠河金厂袁令大化	光绪十六年八月初十日未刻	5760
复依将军	光绪十六年八月十一日辰刻	5761
寄漠河金厂袁令	光绪十六年八月十一日辰刻	5761
复依将军	光绪十六年八月十二日巳刻	5761
复漠河金厂袁令	光绪十六年八月十二日巳刻	5762
寄海署	光绪十六年八月十三日巳刻	5762
复朝鲜袁道	光绪十六年八月十六日申刻	5762
寄译署	光绪十六年八月十七日戌刻	5762
寄译署	光绪十六年八月二十二日申刻	5763
寄漠河金厂袁令	光绪十六年八月二十五日巳刻	5763

寄朝鲜袁道	光绪十六年八月二十六日酉刻	5763
寄译署	光绪十六年八月二十九日辰刻	5764
寄译署	光绪十六年八月二十九日酉刻	5764
寄译署	光绪十六年八月三十日酉刻	5764
寄烟台盛道	光绪十六年九月初一日巳刻	5765
寄朝鲜袁道	光绪十六年九月初一日申刻	5765
寄译署交续崇两钦差	光绪十六年九月初五日巳刻	5765
寄译署	光绪十六年九月初六日巳刻	5766
寄译署	光绪十六年九月初六日酉刻	5766
寄朝鲜袁道	光绪十六年九月初八日申刻	5767
寄译署	光绪十六年九月十一日午刻	5767
寄朝鲜袁道	光绪十六年九月十二日辰刻	5767
寄译署交续崇两钦差	光绪十六年九月十二日戌刻	5768
寄朝鲜袁道	光绪十六年九月十三日亥刻	5768
京局送贤良寺李伯行	光绪十六年九月十七日巳刻	5768
寄巴黎陈参赞	光绪十六年九月十八日酉刻	5769
寄译署	光绪十六年九月二十二日戌刻	5769
寄译署	光绪十六年十月初四日酉刻	5769
京局速送醇王府交麦信坚等	光绪十六年十月十一日巳刻	5770
寄鄂督张香帅	光绪十六年十月十六日申刻	5770
寄译署	光绪十六年十月十八日戌刻	5770
复朝鲜袁道	光绪十六年十月十八日戌刻	5771
寄译署	光绪十六年十月二十日巳刻	5771
寄巴黎陈参赞	光绪十六年十月二十四日午刻	5771
寄译署	光绪十六年十月二十六日巳刻	5772
薛使来电	光绪十六年十月二十六日未刻到	5772
复伦敦薛使	光绪十六年十月二十六日申刻	5773
寄海署	光绪十六年十月二十六日申刻	5773

寄译署	光绪十六年十月二十六日戌刻	5773
陈参赞来电	光绪十六年十一月初一日亥刻到	5773
寄巴黎陈参赞	光绪十六年十一月初二日未刻	5774
复黑龙江依将军	光绪十六年十一月初五日巳刻	5774
寄漠河金厂袁令	光绪十六年十一月初五日巳刻	5774
袁令来电	光绪十六年十一月初九日酉刻到	5775
复巴黎陈参赞	光绪十六年十一月初九日戌刻	5775
陈参赞来电	光绪十六年十一月十一日申刻到	5775
寄巴黎陈参赞	光绪十六年十一月十一日酉刻	5775
寄译署	光绪十六年十一月十二日亥刻	5776
译署来电	光绪十六年十一月二十二日戌刻到	5776
复译署	光绪十六年十一月二十三日巳刻	5776
寄译署	光绪十六年十一月二十四日巳刻	5776
寄译署	光绪十六年十一月二十四日申刻	5777
英京薛使来电并致译署	光绪十六年十一月二十七日亥刻到	5777
寄译署	光绪十六年十一月二十八日辰刻	5779
寄译署	光绪十六年十一月二十八日未刻	5779
盛道由济南来电	光绪十六年十一月二十九日酉刻到	5779
译署来电	光绪十六年十二月初一日亥刻到	5780
复译署	光绪十六年十二月初二日巳刻	5781
寄译署	光绪十六年十二月初三日巳刻	5781
译署来电	光绪十六年十二月初四日午刻到	5782
寄译署	光绪十六年十二月初六日申刻	5782
译署来电	光绪十六年十二月初六日申刻到	5782
译署致薛使	光绪十六年十二月初七日酉刻到	5782
复盛道	光绪十六年十二月初七日戌刻	5783
译署致鄂督张	光绪十六年十二月初九日酉刻到	5783
寄江闽粤鄂各督	光绪十六年十二月十一日戌刻	5783



寄香港交北洋丁提督	光绪十六年十二月十一日戌刻	5784
寄江闽粤鄂各督	光绪十六年十二月十二日酉刻	5784
闽督卞来电	光绪十六年十二月十三日申刻到	5785
复闽督卞颂帅	光绪十六年十二月十三日申刻	5785
复译署	光绪十六年十二月十四日戌刻	5785
寄香港交丁提督	光绪十六年十二月十六日申刻	5786
寄华盛顿崔使	光绪十六年十二月十八日午刻	5786
寄川督刘仲帅	光绪十六年十二月十八日申刻	5786
寄香港交丁提督	光绪十六年十二月十八日申刻	5787
寄香港交丁提督	光绪十六年十二月二十日午刻	5787
寄盛道	光绪十六年十二月二十四日戌刻	5787

## 卷十三

薛使致译署	光绪十七年正月初四日申刻到	5789
薛使来电	光绪十七年正月十二日申刻到	5789
寄巴黎薛使	光绪十七年正月十二日戌刻	5789
寄户部	光绪十七年正月十五日戌刻	5789
复巴黎陈参赞	光绪十七年正月十六日午刻	5790
寄烟台盛道	光绪十七年正月二十三日午刻	5790
寄译署	光绪十七年正月二十四日申刻	5790
复烟台盛道	光绪十七年正月二十五日午刻	5791
寄伯兄粤督	光绪十七年正月二十八日亥刻	5791
复译署	光绪十七年正月二十九日未刻	5791
寄上海交丁提督	光绪十七年正月二十九日亥刻	5791
寄粤督闽督江督鄂督海军丁提督	光绪十七年二月初一日申刻	5792
寄译署	光绪十七年二月初四日申刻	5792